



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. április 7.
(OR. en)

7236/20

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0169 (COD)**

**VOTE 14
INF 58
PUBLIC 21
CODEC 262**

FELJEGYZÉS

Tárgy:	– A szavazás eredménye – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a víz újrafelhasználására vonatkozó minimumkövetelményekről (első olvasat) – A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása
--------	---

A fent említett jogalkotási aktusra vonatkozó szavazás eredményét e feljegyzés melléklete tartalmazza.

Referenciadokumentum:

15301/1/19 REV1

Az írásbeli eljárás alkalmazására vonatkozó, a Coreper (I. rész) általi döntés
napja: 2020. március 20.

A nyilatkozatokat és/vagy a szavazatok indokolását e feljegyzés 2. melléklete tartalmazza.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0169 (COD) (Document: 15301/1/19 REV1)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council on minimum requirements for water reuse (first reading)

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	80,25%
No	0	0%
Abstain	2	19,75%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 07/04/2020

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
ČESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43		UNITED KINGDOM		

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Görögország nyilatkozata

1. Görögország támogatja a víz újrafelhasználására vonatkozó minimumkövetelményekről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot. Egy integrált, állandó és közösen elfogadott uniós szintű szabályozási keret létrehozása jelentősen hozzájárul majd az aszály és a vízhiány kezeléséhez, amely jelenségek az éghajlatváltozás miatt a jövőben várhatóan súlyosbodni fognak.
2. Görögország ugyanakkor fenntartja, hogy a visszanyert víz hígítása önmagában nem minősülhet vízkezelési eljárásnak, azaz nem engedélyezhető, hogy az élelmiszeripari vállalkozók, illetve a gazdálkodók egy adott minőségi osztályba tartozó visszanyert vizet hígítás után magasabb (tisztább) minőségi osztályba tartozó vízként használjanak fel.
3. Görögország azon tagállamok egyike, amelyek már rendelkeznek ilyen, a fenténél is szigorúbb rendelkezéseket előíró szabályozási kerettel. Nyilvánvaló, hogy alapvető fontosságúnak tartjuk az egészség védelmét, ezért fenntartjuk a jogot arra, hogy – az elővigyázatosság elvével összhangban – nemzeti szinten további rendelkezéseket fogadjunk el, illetve további intézkedéseket hajtsunk végre.

A Szlovák Köztársaság nyilatkozata

A Szlovák Köztársaság tisztában van azzal, hogy az éghajlatváltozás nyomán egyes tagállamoknak szembe kell majd nézniük a vízhiány és az aszályok problémájával. Az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület jelentései szerint azonban az éghajlatváltozás hatással van számos olyan, víz vagy élelmiszer útján terjedő betegség, káros anyag vagy kórokozó – például a szalmonella – terjedésére és elszaporodására, amelyek érintik a lakosság egészségét. Ezért nem lehet, hogy az ilyen újrafelhasznált víz mezőgazdasági öntözési célú felhasználása az újrafelhasznált vízre vonatkozó vízminőségi kritériumok elégtelensége miatt veszélyeztesse a végső fogyasztó egészségét, és az ilyen vízhasználat esetében figyelembe kell venni a jövőbeli fejleményeket is.

Az újr felhasznált vízzel kapcsolatos tárgyalások során következetesen szorgalmaztuk olyan ambiciózus javaslat kidolgozását, amely egyrészt – azáltal, hogy valamennyi tagállam számára egységes követelményeket írna elő az újr felhasznált vízre vonatkozóan – biztosítja a belső piac (az áruk mozgása) hatékony és egyenlő feltételekkel történő működését, másrészt pedig a környezet, az állatok és az emberek egészségének védelmét. Sajnálatosnak tartjuk, hogy mindezt a végleges szöveg nem tükrözi.

Csalódottak vagyunk továbbá amiatt is, hogy a kötelező címkézésre vonatkozó javaslat nem került bele a szövegbe, amely így véleményünk szerint félrevezeti a végső fogyasztót és sérti a tájékoztatáshoz való jogát. Ez ellentétes a végső fogyasztónak nyújtott átlátható tájékoztatás elvével, különösen ami egyes veszélyeztetett csoportok tagjait, így például az időseket, a gyermekeket vagy a legyengült immunrendszerrel rendelkezőket illeti.

Hasonlóképpen nem kerültek elfogadásra a rendelet minőségi paramétereinek szigorítását célzó javaslataink, amelyek több – ezek egyikeként például a szalmonellára vonatkozó – minőségi paraméternek a szövegbe való beillesztésére irányultak. Hangsúlyoztuk a magas szintű egészségvédelem és az élelmiszerek minőségének kérdését, valamint a mellékletben szigorúan meghatározott kritériumokat. Úgy véljük, hogy a jelenlegi megfogalmazással nem érvényesül megfelelően a szövegben a végső fogyasztó egészségvédelmének szempontja.

Ezzel egyidejűleg fenntartásaink vannak a 2. cikk (2) bekezdésével kapcsolatban, amely nem teszi lehetővé a tagállamok számára, hogy a rendeletben foglalt egy vagy több kritérium alapján semleges módon kérelmezzenek eltérést. A jelenlegi megfogalmazás túlzottan nagy mérlegelési jogkört biztosít az Európai Bizottságnak ahhoz, hogy a rendeletben említett összes kritériumot figyelembe véve döntsön az eltérésről.

Ezen egészség- és élelmiszerügyi aggályainkra tekintettel nem tudunk egyetérteni ezzel a rendelettel, ezért tartózkodunk a szavazástól.